

22 kwietnia 2021 r.  
wykonawcze 2021-07

POPRAWIONE  
Rozporządzenie

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE 2021-07**  
**(ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE COVID-19 NR 77)**

**ZWAŻYWSZY, ŻE** od początku marca 2020, r. stan Illinois stoi w obliczu pandemii, która spowodowała znaczną ilość zachorowań i utratę życia oraz stworzyła nadzwyczajne wyzwania dla stanu i naszych mieszkańców; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w miarę jak stan Illinois dostosowuje się i reaguje na klęskę żywiołową w dziedzinie zdrowia publicznego spowodowaną przez COVID-19, obciążenie mieszkańców, dostawców usług zdrowotnych, osób udzielających pierwszej pomocy i rządów w całym stanie jest bezprecedensowe; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** przez cały czas, zwłaszcza szczególnie podczas kryzysu zdrowia publicznego, ochrona zdrowia i bezpieczeństwa mieszkańców stanu Illinois jest jedną z najważniejszych funkcji rządu stanowego; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** COVID-19 rozprzestrzenił się w stanie Illinois przez ponad rok, okoliczności powodujące klęskę żywiołową w całym stanie wciąż się zmieniały; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** oprócz spowodowania tragicznej utraty życia tak wielu osób i spustoszenia w zdrowiu fizycznym kolejnych dziesiątek tysięcy, COVID-19 spowodował rozległe szkody gospodarcze i nadal zagraża dobrobytowi finansowemu znacznej liczby osób, zwłaszcza tych o niższych dochodach, w całym kraju i w całym stanie; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zakłócenia spowodowane pandemią wywarły głęboki wpływ na zdolność gospodarstw domowych do płacenia rachunków z powodu choroby, powszechnego bezrobocia, zmniejszenia liczby godzin pracy lub innych powiązanych trudności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** wiele rodzin zostało zmuszonych do podjęcia trudnych decyzji finansowych i do niedokonywania wymaganych płatności, w tym płatności za usługi związane z gazem i energią elektryczną, co stwarza znaczne ryzyko utraty usług w wyniku odłączenia od sieci; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** moratorium na odcięcie dostaw gazu i energii elektrycznej zakończyło się w dniu 31 marca 2021 r., a rodziny i osoby, które nadal zmagają się z realiami ekonomicznymi pandemii, zostaną odłączone od sieci z powodu niepłacenia opłat za media, co spowoduje dla nich znaczne dodatkowe trudności; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** biorąc pod uwagę bieżące skutki zdrowotne i gospodarcze COVID-19, których mieszkańcy będą nadal doświadczać w nadchodzących miesiącach, odłączenie niezbędnych usług komunalnych z powodu braku płatności stanowi niemożliwe do zniesienia obciążenie dla gospodarstw domowych o niskich dochodach i będzie miało nieproporcjonalnie duży wpływ na najbardziej narażonych obywateli stanu; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** stały dostęp do usług komunalnych pomoże spowolnić rozprzestrzenianie się choroby oraz chronić zdrowie i bezpieczeństwo publiczne; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Departament Handlu i Możliwości Ekonomicznych Stanu Illinois (Illinois Department of Commerce and Economic Opportunity, DCEO) podjął działania mające na celu złagodzenie skutków pandemii dla rodzin i osób o niższych dochodach, koncentrując się na stworzeniu nowych procedur pomocy przy płaceniu rachunków za media, aby zapobiec odłączeniu od sieci poprzez Fundusz Dodatkowej Pomocy Energetycznej dla Gospodarstw Domowych o Niskich Dochodach (Supplemental Low-Income Home Energy Assistance Fund), 305 ILCS 20/13; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z Ustawą o Pomocy Energetycznej Stanu Illinois (zwaną dalej Ustawą), 305 ILCS 20/13, DCEO wykorzystuje środki z Funduszu Dodatkowej Pomocy Energetycznej dla Gospodarstw Domowych o Niskich Dochodach na wypłaty dla przedsiębiorstw użyteczności publicznej, miejskich przedsiębiorstw użyteczności publicznej świadczących usługi elektryczne lub gazowe oraz spółdzielni elektrycznych w imieniu swoich klientów, którzy są uczestnikami programu autoryzowanego przez Ustawę, na świadczenie usług docieplenia pogodowych oraz na administrację Funduszu Dodatkowej Pomocy Energetycznej dla Gospodarstw Domowych o Niskich Dochodach; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** zgodnie z Ustawą, 305 ILCS 20/6(a), DCEO musi ustalić próg rocznego dochodu uprawniający do otrzymania pomocy na mocy Ustawy; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** Ustawa stanowi również, zgodnie z 305 ILCS 20/13 że pieniądze przekazywane przez każdy zakład użyteczności publicznej będą wykorzystywane wyłącznie w celu zapewnienia pomocy klientom tego zakładu; oraz

**ZWAŻYWSZY, ŻE** w odpowiedzi na pandemię COVID-19 i wynikający z niej stan zagrożenia zdrowia publicznego, uważam za konieczne wydanie niniejszego Rozporządzenia Wykonawczego w celu tymczasowego zawieszenia niektórych wymogów Ustawy, 305 ILCS 20/1 *i następnych*, tak aby Stan mógł zapewnić pomoc w spłacie należności za usługi komunalne większej liczbie kwalifikujących się mieszkańców, którzy doświadczają poważnych trudności ekonomicznych, w celu zapewnienia nieprzerwanego dostępu do mediów (gazu i prądu);

**NINIEJSZYM**, na mocy uprawnień nadanych mi jako gubernatorowi stanu Illinois, zgodnie z Konstytucją stanu Illinois oraz sekcjami 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(12) ustawy o Agencji Zarządzania Kryzysowego stanu Illinois, 22, ILCS 3305 oraz zgodnie z uprawnieniami zawartymi w ustawach o zdrowiu publicznym, zarządzam, co następuje, od 22 kwietnia 2021 r.:

Sekcja 1: Następujące postanowienia Ustawy o pomocy energetycznej (Energy Assistance Act), 305 ILCS 20/1 *i następne*, zostają zawieszane do 30 czerwca 2021 r. lub do czasu zakończenia Gubernatorskich ogłoszeń stanu klęski żywiołowej, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej:

1. Próg rocznego dochodu gospodarstwa domowego wymagany do ubiegania się o pomoc na mocy ustawy o pomocy energetycznej (Energy Assistance Act, 305 ILCS 20/6(a)); oraz
2. Wymóg, by kwoty przekazywane przez każde przedsiębiorstwo energetyczne na rzecz Funduszu Dodatkowej Pomocy Energetycznej dla Gospodarstw Domowych o Niskich Dochodach były wykorzystywane w celu zapewnienia pomocy wyłącznie odbiorcom danego przedsiębiorstwa, 305 ILCS 20/13(g).

Sekcja 2. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszego Rozporządzenia Wykonawczego lub jego zastosowanie do jakiegokolwiek osoby lub okoliczności zostanie uznane za nieważne przez jakikolwiek właściwy sąd, nieważność ta nie ma wpływu na żadne inne postanowienie lub zastosowanie niniejszego Rozporządzenia wykonawczego, które może zostać wprowadzone w

życie bez nieważnego postanowienia lub zastosowania. Aby osiągnąć ten cel, przepisy niniejszego zarządzenia wykonawczego uznaje się za rozdzielne.

---

**Gubernator JB Pritzker**

Wydane przez Gubernatora dnia 22 kwietnia 2021 r.  
Złożone przez Sekretarza Stanu dnia 22 kwietnia 2021 r.